

Договор 118
об оказании услуг сурдопереводчика

г. Грозный

« 09 » 01 20 25 г.

Чеченская Республиканская Организация Общественной Организации "Всероссийское Общество Глухих", именуемое в дальнейшем «Заказчик», в лице председателя Идрисова Джабраила Сайд-Эмиевича, действующей на основании Устава, с одной стороны, и Муниципальное бюджетное дошкольное образовательное учреждение «Детский сад № 97 «Кораблик» г.Грозного, именуемый в дальнейшем «Исполнитель», в лице заведующего Бисултановой Тамилы Суламбековны, действующей на основании Устава, с другой стороны, вместе именуемые «Стороны», заключили настоящий Договор о нижеследующем:

1. Предмет договора

1.1. Исполнитель обязуется оказывать услуги по сурдопереводу (далее - «услуги») по заявкам Заказчика на безвозмездной основе.

2. Права и обязанности сторон

2.1. Заказчик обязан:

2.1.1. Заблаговременно (за два дня) подать заявку на оказание Исполнителем услуг по прямому и обратному переводу разговорной речи с помощью жестового языка, используемого глухими или слабослышащими людьми с целью общения и получения информации.

2.1.2. Заявки подавать путём факсимильной связи, электронной почты, телефонного сообщения.

2.2. Исполнитель обязан:

2.2.1. Качественно, своевременно и достоверно предоставить услугу по сурдопереводу в соответствии с действующими в Российской Федерации требованиями и условиям Договора.

2.2.2. Перевод русского жестового языка (сурдоперевод) осуществить переводчиком русского жестового языка (сурдопереводчиком), имеющим соответствующие образование и квалификацию.

2.2.3. Соблюдать конфиденциальность, не разглашать персонифицированные данные инвалида с нарушением функции слуха.

3. Ответственность сторон

3.1. Стороны несут ответственность за неисполнение или ненадлежащее исполнение своих обязательств по настоящему Договору в соответствии с Федеральным законом «О социальной защите инвалидов в Российской Федерации» № 181-ФЗ от 24.11.1995г. (с изменениями и дополнениями), закона Российской Федерации «О внесении изменений в отдельные законодательные акты РФ по вопросам социальной защиты инвалидов в связи с ратификацией Конвенции о правах инвалидов» № 419 - ФЗ от 01.12.14г., государственной программы Российской Федерации «Доступная среда» на 2011-2020 годы.

3.2. Стороны освобождаются от ответственности за нарушение условий настоящего Договора, если такое нарушение явилось следствием обстоятельств непреодолимой силы, возникших после заключения Договора, которые Стороны не могли предвидеть и предотвратить разумными мерами. К обстоятельствам непреодолимой силы относятся события, на которые Стороны не могут оказать влияние, например: землетрясение, наводнение, пожар, ураган, а также восстание, гражданские беспорядки, забастовки, акты государственных органов, военные действия любого характера, препятствующие выполнению настоящего Договора.

4. Заключительные положения

4.1. По вопросам, не предусмотренным настоящим Договором, Стороны руководствуются законодательством Российской Федерации.

4.2. Настоящий Договор вступает в силу с момента его подписания Сторонами и действует до 09 января 2026 года.

4.3. Срок действия Договора считается пролонгированным, если одна из «Сторон» не заявит о своем несогласии, о продлении Договора за один месяц до истечения срока его действия.

4.4. Все изменения и дополнения к настоящему Договору должны быть составлены в письменной форме и подписаны обеими Сторонами.

4.5. Настоящий Договор составлен в двух экземплярах, по одному для каждой из Сторон.

5. Адреса и реквизиты сторон

Чеченская Республиканская Организация
Общественной Организации "Всероссийское
Общество Глухих"

адрес местонахождения:

364024, Чеченская Республика, г. Грозный,
ул. Мира, д. 23

ИНН 2013000883

ОГРН 10220000000626

КПП 201301001

ОКПО 45280882

ОКАТО 96401362000

ОКТМО 96701000001

ОКФС 53

ОКОГУ 4220003

Председатель ЧР ООО «ВОГ»

Д. С-Э. Идрисов



МБДОУ «Детский сад № 97 «Кораблик»
г.Грозного»

адрес местонахождения:

366068, ЧР, г.Грозный, Шейх-Мансуровский
район, ул. Лескова, 28

банковские реквизиты:

ИНН: 2015004026

КПП: 201301001

ОКАТО: 96401362000

ОКПО: 91772582

ОГРН: 1132031001409

ОКВЭД: 85.11.

Р/С 40701810600001000014

Л/С 20946Щ11110

Заведующий МБДОУ № 97 «Кораблик» г.
Грозного

Т. С. Бисултанова

